

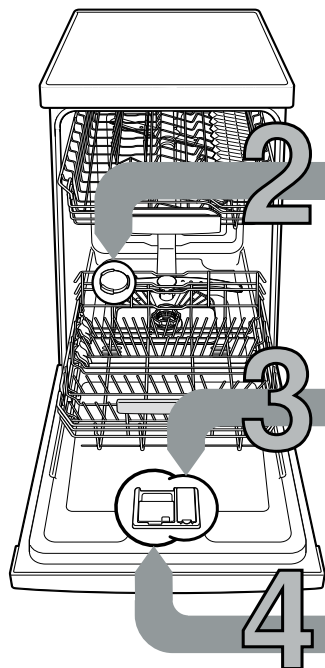


Courte et pratique :

Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...

Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.

1



Versez un sel spécial

Versez du liquide de rinçage

Remplissez le détergent

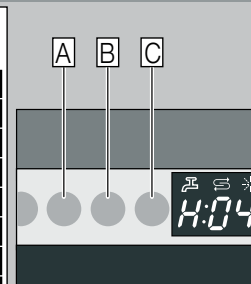
Réglage de l'installation d'adoucissage *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07

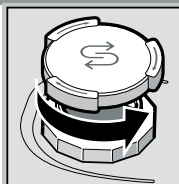


C'est vite fait ...

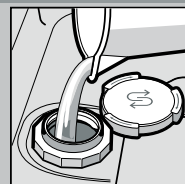
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche de programmation A appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que la mention H:0... apparaisse à l'indicateur chiffré.
- Relâchez ces deux touches.
Le voyant lumineux de la touche A clignote et la valeur réglée en usine H:04 apparaît à l'indicateur chiffré.
- Appuyez sur la touche C.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur réglée augmente d'un cran ; une fois la valeur H:07 atteinte, l'indicateur revient sur H:00 (arrêt).
- Appuyez sur la touche START. La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

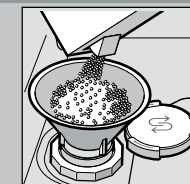


Dévissez le bouchon.

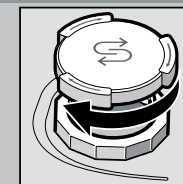


Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel d'eau.

Pour un rinçage parfait

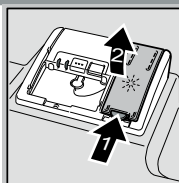


Remplissez de sel spécial (jamais de détergent !).



Revissez le bouchon. Lavez de la vaisselle immédiatement.

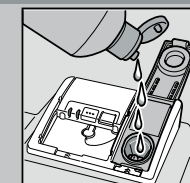
Nettoie et fait briller ...



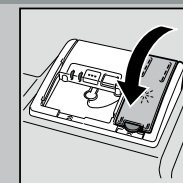
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



Pour un séchage parfait

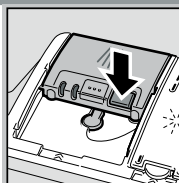


Versez du liquide de rinçage.



Fermez le couvercle. CLIC !

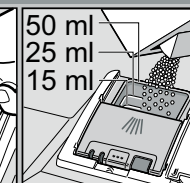
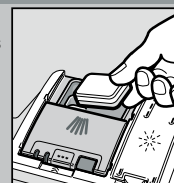
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



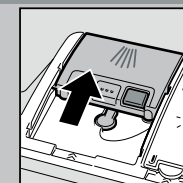
Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Attention !
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci. Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 60436. Les valeurs de consommation dépendent de la sélection du programme et des fonctions supplémentaires. La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

* moitié de la charge normalisée

** Programme convenant pour la nuit :
durée de marche prolongée, mais en revanche silencieuse.

	Intensif 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Silence ** 50°	Verre 40°	65°	Rapide 65°	Rapide 45°	Prélavage	Entretien de la machine
Durée en heures : minutes	2:05-2:15	1:30-2:30	3:15	3:55-4:00	1:25-1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Consommation de courant en kWh	1,200-1,300	0,700-1,300	0,704	0,780-0,800	0,750-0,800	1,000	1,000	0,700	0,050	0,800-0,950
Consommation d'eau en litres	11-14	7-16	8,5	9	11-13	10	10	9	4	9,5-12

Vous trouverez la description des éventuelles fonctions supplémentaires dans la notice d'utilisation.

5

Enclenchez l'appareil

6

Choisissez un programme

7

Démarrage du programme et c'est parti ...

8

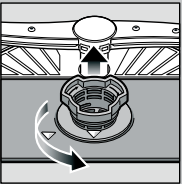
Éteignez l'appareil C'est parfait ...

7



Entretien et nettoyage

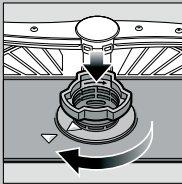
Filtres
... contrôlez, éventuellement nettoyez.



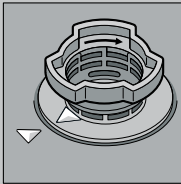
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



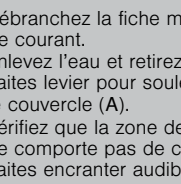
rincez à l'eau courante ...



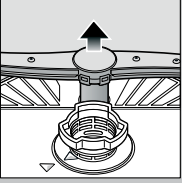
installez ...



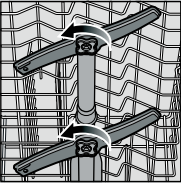
revissiez le système de filtration. **RESPECTEZ LES REPÈRES !**



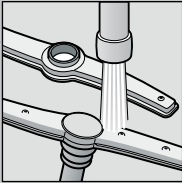
Bras d'aspersion
... enlevez les obstructions / dépôts.



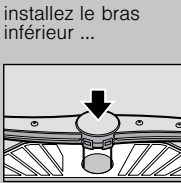
Tirez le bras inférieur vers le haut ...



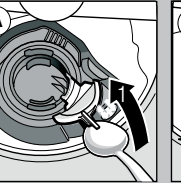
dévissez les bras d'aspersion supérieurs ...



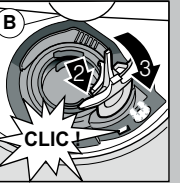
nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...



installez le bras inférieur ...

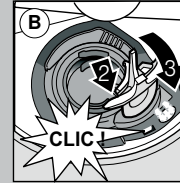
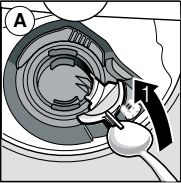


vissez à fond les bras d'aspersion supérieurs ...



Nettoyage de la pompe de vidange

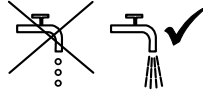
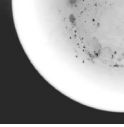
- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède	Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention « E:18 »/ «  » s'allume *	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré 	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn. ▶ En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.	Vaisselle mal lavée 	La vaisselle se chevauche Trop peu de détergent Le programme sélectionné ne convient pas Buses des bras d'aspersion bouchées Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place Bras d'aspersion bloqués	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher. ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Sélectionnez un programme plus fort. ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus). ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus). ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
Mention « E:22 »	Filtres encrassés ou bouchés	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).	Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage. ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.
Mention « E:24 » et «  » s'allume*	Flexible de vidange bouché ou plié Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté	▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli. ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).	Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage Réglage de l'appareil	▶ Haussez le dosage. ▶ Changez le produit. ▶ Utilisez du produit de rinçage. ▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle).
Mention « E:25 » et «  » s'allume*	La pompe de vidange est bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).	Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée Absence de sel spécial	▶ Réglez correctement l'adoucisseur. ▶ Ajoutez du sel spécial.
La mention de défaut divers « E:XX » s'allume	Appareil techniquement défectueux	▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche). ▶ Débranchez l'appareil.	Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle. ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).	Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller Rouille étrangère	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle. ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.			

* Selon le modèle

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur chiffré « 0:01 ».
Fin du programme au bout d'une minute env. ; la mention « 0:00 » s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.